憲

**應** 承

主所

年月之

各十稅五本得

遵止明下十業為

**牽受足人上件各十** 

南索街未即無邱牧士

邑藥一軍競稍呼有阜

已新卽毆云時號首

裁魚書題薈現宿者

**踏鉅淵籍解萃印儒本** 

架以不石選書機關

送之急惜刻館裝器干

售

初四門裝

吧冷

叮行謹啟

是秘文無要廣大刷延

但必須有屋字地段貨 有等為銀者可將業契枯 有等為銀者可將業契枯 不查明親身到皇后大 來查明親身到皇后大 不查明親身到皇后大 不查明親身到皇后大 不查明親身到皇后大

有屋宇

帶

百示胸月地十至照羅

英正

示

携銀呈

欖鳧無烟飛苗參

烟和

誠上毒番乃等國衆众 有腦環自字戒弊馳產幼 堂行補 减商志九傳百 八十二宜五限日年本 錢公後封烟服名洋智 幸街腎戒其遠在屢良 日二岩凛日至止英港 銀轉句口之此參购英 甚口九煙四傳遠經方金 示年 店磁無」第無耳地國 矣第 無份中近試不櫃 器成另一墓利印文店應有法病臣皮字 壹格憂實外傳驗惜有 光間外丸收馳楊其資良 寄之賴也思上國 緒廣精 囘名本功本方 果上兼痼藥白 壬德微烏六矣堂甚親藥 不需入傷與役彈突衝的敵索邱邊之前壓往水戶 也消能聽共頭中 午堂奥鷄成每劍捷自九 積治立煉人外 正養妙白以月自故棟 前聞姓將爭來見本龍午 平在每欖咳除製醫至 去是住晏拒救他街前刻 月和效鳳充逢同敢選項 之梅豐個鬼噉服成師今 云月屋公前火前一往第 十軒若丸工初治傳上各 征 東 價 未 哮 吸 一 甲 二 九招如 費二甲於品家 牌神參之十戌世正 光海補水曾糾憑姓護甫 緒張湯龍將衆據者蘭安 廣並倘茸需六年利地 分蒙衞踰初四物道 新與當處凡此生矣 年草二駕器與與門一 生期九月濟藥 一街每吸欖週欖考前 十曾費並相兵爭取人李一達邱有抵役辨水身蒼 味諸九仍卅開人料惟 街在昌盒完饰出乾驼者 照三張爲精本 口星記卅層個外的 不賜鹿囘日已念工 月人氏太他關他當無記 黄架扇六時九煙味傳經 至至顯茸原期歷並監製 天被店個食壓懸斃他上 日往經中藉聞係汎衣飾 魚請寧價例多非製造 寶馬 價一與起不國烟 邱看應約端兵晏官水店 堂車一級二每即告戒廳 機造號 宅驗允水生役公兵牌偶 鹽 街 在 二 偏 包 食 不 则 六 啟該他龍事不街役水遭 光為王主機又俱均虧兹 識聲佛事能八欖辛藥 緒一周固汽加由能上本八所左無所置英精各號 局書石點城羊 門快帶英國巧歘專 在烟銀功入味不 費牌價行團所異物造 祥 正商第甚動上到常件各 賜一相並等歷利等欸 發料 所本鴻魯用增題掃請啟 初顧百宜鑄車已便具機 色 十請七舖生床有主巧汽 吉行光時現祥外色設廠 到十在鐵各二固架爐 日面顕採貨洋今爾在者 本五香器件十而精鑊 李藏者辦發行特料英李 承號號港具齊餘各通及 哪是請貨客權分創京感 造相至下概備年上快鑄

機酌一環與而早等捷生

汽面百馬西架已單儉鐵

豐號即快火名架各皿

均大捷車令生飲與

玉客禮船木若四有

貨

售發九藥濟家梁 俾富非之春資七濟蓋 橘商子效三本約主 善一已鞭掠開入昔 士人盛等選張存草 矣流顺所行酒上九范督 既運敢於尤藥館文墨 金麗直爲製已正帝 光名川言綠神煉歷之濟 緒於各用山鯰精多善世 八近國佈東真良年心多 年地等同安秘所庚且藉 發共四金衛年,售買川遺生添 二沛者現江洩戒設之著十史請來西古烟一美真 二遍到香兩來帶機意仙 日惠梁潜湖未神在前活 於家上廣有補佛在人 遐濟環門之腎山學尤方省文等奇固黄泉資 省文等奇团黄泉資 炳願店咸省妙本傘省金 垣人或街屢搜白大城液 取 醫 山 枝 参 图 滋 利 政 有 士荷移真俾理枝白專士 宇或一效泰腎滴司船 同港楼登旋等存前遠 宣登楼如獲至九心惠堂 處購有奇立及不愛梁 功應長惜街家

識式用售者此治日叢滤 **华** 毫 龍 甚 比 餅 法 長 生 及 **兰五麟多兹**專 皆有 國 公京 保 燭 光本規相等香千險職 火商貨聚極大慎圓宴啟 緒行矩宜貨港萬已者 爛賜物捷臻有亦專梳者 七辦亦倘物承員越本 保顯等中妥神不保公慳 年房極過無保專數公 險請均外善益至火司司 妥不火房保十司 面 代至可皆本舉血燭每亞 七議 普测燭屋火年向 理本保知公辦本宴公迪 是諸照意及燭實設 荷君數外家宴備桑 

每

價

銀

員

**新君價月** 早如銀份

發塔積製氏屈

售餅花疳監臣

香件故因有宜奇家舶此

港塔特此去服功難積餅

粤記價通培平無多牌選

城朋平行元人後有胃上

上不以外功之誠此弱地

海得便各毫能為而積道

私贩省無防小誤食藥英用客馳尅鹽兒殤生料

京恐易名伐思去者痰製有於其種本積甚以成

福假運餅削藥之爲致色

小諸往花兼設靈如骨白

呂尊各塔能於藥服瘦性

来賜省故調香也此腹和

顧俾俗和港或鯡現味

細能常臟以有虫青甜認廣以腑四年積筋小

招行花開十稍敲時兒

免云呼食筅亦能漏入

藥因別水虫脾白除

四牌濟塔胃年長消見最

庶世餅消傷者且肚

風有爾之非中有培雞口臣快本且同國因補下善

大毎房近家土積胃泡譜

藥酶稟年所配而肌百般

**房**銀准消售製無肉病虫

帶似思倡寶情黃醬

州冒兌樣之局至可

爲減餅積食而治聚棟

人賣H之服思因虛品

欲相牌唐印本

光採宜發番成局

碩買諸售字癸現

賈

已取者

屋

到或第十二本成六

九甚倘将該五四四號

宜諸業段六八

未特尊分在

地知若間司八

日相有此地十十十十七

土此合開工五五十卅在

佈意逐務十十二四

士羊派出注 五四三

重

六

貴

年

**就**九叶百七千三第

七一一月

離十

啟 九

售 藥 出 

辛到亦利接香餘各晏 相便定踏年数臣 學月洋欲週有天中 霎道章舖賃 極地有啟 光特光落拘丈之能貨啟 月公中程客成甚附地者 緒此顧以早凡虞通物者 初司環群所間便近一在 八佈請便晚有幷其倉本 八處溜細欲或捷海幅西 年聞移各及輪有氣地行 日間打請起一如旁擬鶯 未便銀至造份若上建盤 行平所司以無梳司公 **咪也洋行邁** 做

玉慣得舉在有製

政者越南海防埠薄有金同昌頭猛船中,只因欠水手工銀及各處債賬甚多無力,所有主部的商政官出投兹永安堂投得是海情主将船價銀攤結完妥或有賬項,一只因欠水手工銀及各處債賬甚多一个,因大水手工銀及各處債賬甚多一个,因大水手工銀及各處債賬甚多一个,因大水手工銀及各處債賬甚多一个,因大水手工銀及各處債賬甚多一个,因大水手工銀及各處債賬甚多一个,但是一個人之事特此佈間費一個人之事特別的。 

「一月 二十九日 一次安堂董政中,一月 二十九日 一次安堂董政

四十四 賃 貨 租 

數引〇使認各其有昨洞此火却之致街受置經鄉 匪之罪看啟有災備羅河 巨切順街〇必此間廉私盜掠邑坊拐須而火指巡 昨幸陳以誘洲關警明船 已墟村事餘值閉即告沿 解中新屬閩事門爲發河 縣舖欄糊 一戶牽閩勒 審戶爲鑑昨二致往已索 訊及墟難錄名各枚姿兹 後更場以寶同水護員閩 遞練繁剖華水龍誠馳此 掠勢霧婢販人張徒矣竪 不不集以往家石混〇奉 成支忽憑外汲湖充牧憲 亦披于發洋取司較火絹 云雕前落料井馬火善私 幸而晚而僕水出工章旗 矣遁有勒婦必有件

外。

有四植百朋神味若點者 人十鄙九友烟重欲鐘必 與正為箱每酒易又烟說上不不一請力引不供無 四人因八如害吸弱苦擊 撫首即一肆噴火犯次者 憲相要千一飲上罪則更 西英吾關余亦片日不錄 巡廷甚報質少烟飲能於 撫設爲章親惟水些家左 將法中知見鴉的少資吸治國客站片味道中一 是別先端駁華說人八論 烟理深處閩味相飲等鴉之印慮進貴道反數者片 必像生日詞英正身月洋 謂能云前在國與體二個 下度倘口報熏吸年因引 鴉壯宰議該領鄙喪十爲 片假相論會事人人五害不精祀鴉一嘉之身日 可胂辣片千打意家貴現 吸之士烟八禀相之報接但食端之百報同物欣金

荷此不欲累渐為意意 其寓請鴉籌速吸煙國 照哈照片餉若不闓餉煙 來常登也計中致高計稅 稿城為專可朝連人實非 六線賈乏閒釋焉國製 千其因 現自旗主西以傳得件 已上送急報囘間均西上 節海與命叉籍李沾人海 電至船放調讀伯已不馬 報節 主下前禮相載得嬌 局波而即有焉以在又利 總以誌板福然邇和在西 辦遞川 看州此來約口報 擬温德脫火是與中岸 哥 与工船傅外何設各 章而〇前行問國得店國 程抵電往至之商禁競領 以福線援北詞議止相事 推手山面各西做昨 奏及廣牧島西事人造經 讀神 有遙報俱勿以聚 朝頭聞二見述甚在致會 廷若李人浩之不口攙以 設廣傅囘茫如愜岸奪議例州相船巨是於設利李 問之與此浸在懷店權伯 辦電總亦中中朝造請相 並線理見有朝廷作各遞 節建各船漁於雖物領到 人成國主船伯外件事之 往亦事之敬相示也妥文 歐使務仗沈倚優於為書 洲相衙義載畀容是商其 膦接門急浮方伯衆辦畧 買續擬公隱深相議俾謂 在也約諒心僉得西 物由各十攀不究同永人 料沿通一附肯不遂遠至 俾海商月船聽安聯相中 刻州口二板其故名安國 日縣岸十以居欲稟而通 鳩驛建八求家舞領商工站設日拯有請總事凡 從約陸汕枚類終理咸土

事道路頭者於喪衙謂人 焉途電商不投俾門中所 恤省 辦東容往十法西恐也旅請亦髮來四國報 將叉居禁安今貿年公述 來聞早東堵幸易和便越 激中都部如李遼約波南 西洲故伯起而理事 怒國 而官人電矣相兵以及 成軍遞線①與戎越李上 **公擬法攻南伯海** 變之到 則駐信司禁順奪為相 伊守息勿電公海通會源 犂伊言在線便防商商報 及犂越吳 多並口已謂 哈及南淞上方據岸有接 什哈東置海辨其便頭目 噶什京放西論砲彼緒友 爾噶一海字始臺此條人 不爾事道報獲中相傳在 無等中電言有國安越北 意處朝線大成疆永南方 外者現以北議吏敦仍探 而兵釁將從此起也〇鴉片畧述 西字報言閱上海領際有意外奏請中國管員不能俯如所請焉○都門郵音、整有意外奏請中朝發兵以與法人為難此際事機問不為難性間中國官員不能俯如所請焉○都門郵音、整質代配論惟聞中國官員不能俯如所請焉○都門郵音、整質代配論惟聞中國官員不能俯如所請焉○都門郵音、整質代配論惟聞向未妥協蓋以有不利於雲南學東為中國藩服每年貢米二十萬担法國則照一千八百七次訴者附到郵筒述及越立之事其畧言避者越南東京經、訪者附到郵筒述及越立之事其畧言避者越南東京經、訪者附到郵筒述及越立之事其畧言避者越南東京經、 而每雖機電各恐輯為訪

事應士遞來報章得然中國本土所產之鴉片將來上,與有二千四百零二担矣此則暢銷之明效大陰也是所產者較為易銷故咸慮印度烟土不久將雖盛度所產者較為易銷故咸慮印度烟土再計一千八百七十十一担及一千八百八十一年四川烟土由漢口數到上海報關納稅者祇一十一担及一千八百八十一年四川烟土由漢口數到上海報關納稅者祇一十一担及一千八百八十一年四川烟土由漢口數到上海報關納稅者祇一十一担及一千八百八十一年四川烟土由漢口數到上海報關納稅者祇一十一担及一千八百八十一年四川烟土由漢口數到上海報內於於此的

砲七戎各送約飲以虞公

八尺備學术三之針某學

門半也童一寸雍黹者納

九廣〇頒石許囘助潛者

彈十船與五不楊隣縣旅

藥七更賞担知已人諧港

砲尺新各錢人仆多生西

四可量十矣地賢也人門戴手隊不之年剛

〇三坡鼓賢急處日四約自千遞舞婦為以其十者

**显三來歡孝灌念母許以** 

短百信欣子救母肝妻維見九息以得面故疾雍持

李七昨日養母館作年粉

超頓有王親之囘醫相現

初機俄之為病家云若加

四器國德〇忽見不亦更日可士於日滅門治舊換

吞馬舉魁留呼閉慟女期阿力羅馬心腹訝甚素所

英一輔演武飢之羅有舉

短二新之報媳妻惟女明

見匹嘉覽謂安仆求皆馬

人於此一婦地一人然一人然一人然是一人然是一人。然而是一人就是一人的人。

報建心六失呼方某允告李造蓋日足隨購夫准

差更以日日傷嫗藥婦买

役爲來王土指至至奉〇

拘修已於密對共勸母語

乙葺歷武楷越掖夫來臂

訊然年親親某血中屋楊

斥有二見考諸臂以授有

能庇波架星往前

加崎長往

勉雍人,

申中英亦處即割棒以

之大百其取衆肉進自

**的**載尺可將商左藥

便寸一留記善一

去口十心名士片

華十低土洋問見動

潛抵哥是廷急未處家

十言頌以處自大氏商

千遞舞婦為以其十者

磅三舊給柴昏至夫山

投 

啟這明錯貨限以漬鐘日

能庇波架星往前

.二號者如前十改問

十本船埠輪初隆堅啟

月面水貴往川期火兹

此請貨庇點貨名快

南初議脚客星下即船有

泰二是相欲架午日一英

敬运佈至搭能敬至基捷

能庇波架星往前

二面貨脚星貨準固

環月議搭相架十期火兹

泰二實者。庇日月一章號日此請貴能啟初只

臺燕波寕海上往

极层

十號附水往落水堅啟

初步船宜波二本船有

佈至客兩輪八名快

光請貴津海初隻剧

行附洋烟剧厘行

船如庄往約船

天上期一

有

本

有

碌火

輪船招商局啟十壹月廿日

濱横戸

超将等牛前士火爲經坡而十在於醫

壹 至 客 漢 宵 十 名 者 月 緒 本 欲 口 波 川 夭 本

十八面貨子盈行些

十壬行船能行十壹兹

客

十光者貴能行漢船啟

二緒請客偷前約一者

年本格蘇星十名

行船士架壹阜

太月八至欲敦往期隻茲

等敦倫波架新往

和五日 平三层 和五日 平三层 那十二月十六日 附行往星架被庇 十二月十六日 不行 有 次 的 一 只 名 士 丹 多 的 一 只 名 士 丹 子 次 的 一 只 名 士 丹 有 次 的 一 只 名 士 丹 有 次 的 一 只 名 士 丹 有 次 的 一 只 名 士 丹 有 次 的 一 只 名 士 丹 有 次 的 一 只 名 士 丹 有 次 的 一 只 名 士 丹 有 次 的 一 只 名 士 丹 方 的 。

**华等海上門厦往** 

初年平箭

啟日

古 年 
洋 
初

行三號

取日

太古洋行

付加前二隻

2 至欲及日定火

倫波架新往

者貴石初鷄行

本搭庇開期船

カ八籠

本如埠前日淡捷

庇日月一英

若

號日買官附設三落只國馬軍嘉不俾眾起前約學

十論 二日蔡錦堂薩啟 年料

安涉安到更一一育

特渡清會號於纜買

銀得岸計銀係司初取

午特作時銀五弟滙六者

年此為不壹百名收日弟

十整故知百員字香坻自

二明紙在員一計港灣檀月以日何二第第維自香

" 免後處共四十新帶山

六後不失該十八銀有搭

日論得去銀六號店檀金

養二新別貝票一二昇桅

謹 > 店人正一紙紙昌船

日。

向倘陸號滙滙香祥

維有百滙票票山泰

收拾登紙該乃公於

顶波架星往前

本附波日五名本

面搭能行落路有

者貴往至準備

諾 客 星 初 期 壹

拜船啟

十壹敬

午號貨此開日亞號

往日

十壬至欲架八初隻兹

初年議船如前貨雲

品月面船貴門午本隻本

初轉者容臺取月名

般日逗至附府詢八利火

六年請欲福行二隻者

前

至附州前月名本

本貨埠往十廣行

肖夏早期柳

所

初壬祈客門問

往

年

闸

本貨

叚 地

洋 精 屈 氏 時迷在必色言之迷德容 可准僕向變伐忱機固約 放不則靑旣異遂苦不熙

屠惜實囊將衆惠脫故辨

則勤二藥而黨以而騰陳

僕剖天乞將同顯無尤情

今白則神信謂丹術不論

之同謂氣不竈沉登諱蓋

**這人舊**朗懼功病彼也問

一海移白無沉固楫煙起

以垂水東凉恐頌意足謠

造青未坡駒黄藉買英豚

人牧而今屡路報鷺日與

豈災出來幾悲名職源臭

特覺瓦諸經拜澤屈覊辨

解多冰然窗年異竟自屈

嘲寶旋不仍僕風爾戊君

而醉也人覺聞紀渡春耳

生僕則體語實世夏

死意疑爭驚乃期間君 半知共再强撫者伸忽之

**逼**隨渡世不躬人已唇艷

為華不欸粉效之及新

外民禁藥至而志鴉報中

遠梁心不該終營久出西宦煙歎同舟離見為機報

所思服其人斷有中稱

嘉可聞且與國英國國人

鹽藥氏屈<sup>呂小</sup>福上省英香 學房大臣宋州海城京港

之深粉川引和片繹外

各精小近言字抄

同舟離見為據報

哉夢有幾健心矣務

俾者在轉時而航歲德

之加

英選

破後消死增爾開將寅

早雞無而高於岸憶訛

日願所清詎丹起思敢

以雕復處不縱反縱僕

誌苦萌當憂稅掌呼以

刀殷戴而疑論我籠忘

光新係各吉準底華啟 緒人美行改於家綸者

八重綸肖號本私正乍 年存號項開月什頭畏

一後新人新人交什渡與 日論德無德欠易物船何 光舊日舊各改概隻店 三緒入後人號建俱桅何 元八無建支楊安全解智室年于安結借字準律等 月特理銀綸交重收第

重生舊會張十物店街存出。 啟初此一等號易存盤七 取劉先生楚貨倘十錠受 佈概未有清堂原 日聞不清欠熱水將五 關俱到卜受舖號

告 移 人居往二士啟 地一特請爭住梳月寫為

士月此移與如沙十字未 # 佈玉及有印二樓士 五品步带來字目於機

己無花畫何倫已以霞以之妨易而三於恩何痼惑 至信往館遷十地 歡亟萎魔易一憑能癖而 亦切固纏炎旦額不失生 十光此無此媚捲公取 一緒表用告賴總司 斯將落老光泉日棹年之 之難石又過近以江月非福除已重加空楊旋遷群 敬

順向從務香磁 無圖 裹街 舉緒號 湖 章 今 燕 門 創 啟 八聲如等恐食牌今者 年明有弊有物第在肇 並過往無生一中慶 何萬 十蓋信別恥理百環號 一圖者店之並三第生 德二行塔如厦正於一 月章請賒徒無十五暉 方即借冒與二約乃 **卅爲**移與認則號威何 士六二請欲灣行初亞 九實玉本本人開顯萬 據到店號合張頓春

記 陳 基到尊客描泽自 陳月張四學光貨金扇辦銀古光與東歐區添象各 **总**日 記吐緒街省請價器牙数 謹二八北城移實區檀道
啟二年向沙玉諸發香畫 **华**貢西往前船火 上環同記公司啟十二月 初七日 壬午年 本11年

.西南安往船火 頁 

**吻行公司** 

等當谷山金新往

冰香油

藥餅藥

酒藥水

築油藥

丹丸散

物發售

包價〇七分二厘

玩器什

皿奇巧

畫藥水

竣次廣種

另有影

名戒洋

男此

强

香水馳

烟精粉

製藥器

屈

各項膏

築精製

探選妙

鋪

日

网

險

爐

桐

司

發賣 藥房 哥化 靈 氏 臣 脇 國 片口 各 良 末 自 藥 帶 白 等 及并各樣藥醫藥水外國民藥事醫內外奇難一、大紹八年 正月初 七 日里里一 放着本藥房自帶外國民藥事醫內外奇難一 大紹八年 正月 初 七 日里里 一 放着本藥房自帶外國民藥事醫內外奇難 一 大紹八年 正月 初 七 日里里 一 放着本藥房自帶外國民藥事醫內外奇難 香港中環星后大道蘯 仁藥房謹取

宴蘭打公洋呢湛

房

築

出 署輔政使司 事照得 督憲會同記 有定限此外領在港煮賣出 所定之章程煮賣品之牌照其數必 所定之章程煮賣為在港煮賣出 が成立。 一千八百八十二年 初九日示 一千八百八十二年 煤

公火土咸保沙來 司燭亞北險爐夭 月緒八年二十八年 

梳的蘭司面嘩文

理本 案臬署繙譯書 吏鍾聖康

〇和半晚症脫繭外說 也爲之以益性食與兒皮斯二用味或食自 毎倉質 

看法氣似肺金化疾便列肺血藥此類肺血藥止 看法氣似肺 八分 之痛類傷破說 一錢 **\_\_\_** 價 地亦面及足

創在

盛皆賴 

辦中

**合堂之事卜吉修整** 手是問支結不關二

新

各行舊賬自舊人經

**賃與二合堂如有大** 

開張與二合堂無涉

出

棧營

有較大爽

銀太多舖主取回知政治工程,

潔石

殿者本店常有各埠煤

爆

二合堂謹白

我

由

壬午年

初八日

包

賃 租

**柯寨之旗 大城** 

五日 文務堂 和記棧全取三部一本上海洋經橋泰安棧內謙順泰口文務堂寄售 一在香港上環海口在上海洋經橋泰安棧內謙順泰不備載試貿易之利便實初學之南不備載試貿易之利便實初學之南 貨乾 賃 光緒八年正月十八日 此術 店面議價甚相宜 中俱皆利便妥當 如 快售或遊河拖船出入 份數另實往各處或營 以數 貴客光顧請至嗣文街 英葉語

安貼自天文 一奏香油 易長短句語 

香油專能護養鬚髮 功用說

香港中環泉憲署斜 局 華 印 中

日服三次是

症藥精但水洩

旦夢說

環富隆茶居辛巳年 **水器香港中壤** 炭發售此煤質 號常有安南煤 義和隆難啟 = 牌 約 港 香 五 第 街 賦

客

刊 韜 王

大學房和門中藥房工工

西龍 者 賣 歴 麟 不 得

料

一在英京反 世